



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 9 ноември 2023 г.  
(OR. en)

15270/23  
ADD 1

POLCOM 265  
COMER 135  
UD 251  
COHOM 216

### ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

---

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 8 ноември 2023 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз

---

№ док. Ком.: COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 to 11

---

Относно: ПРИЛОЖЕНИЯ към ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно разрешенията за износ през 2022 г. относно търговията с някои стоки, които биха могли да бъдат използвани с цел изпълнение на смъртно наказание, изтезания или други форми на жестоко, нечовешко или унижително отношение или наказание

---

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 to 11.

Приложение: COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 to 11



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

Брюксел, 8.11.2023 г.  
COM(2023) 689 final

ANNEXES 1 to 11

## ПРИЛОЖЕНИЯ

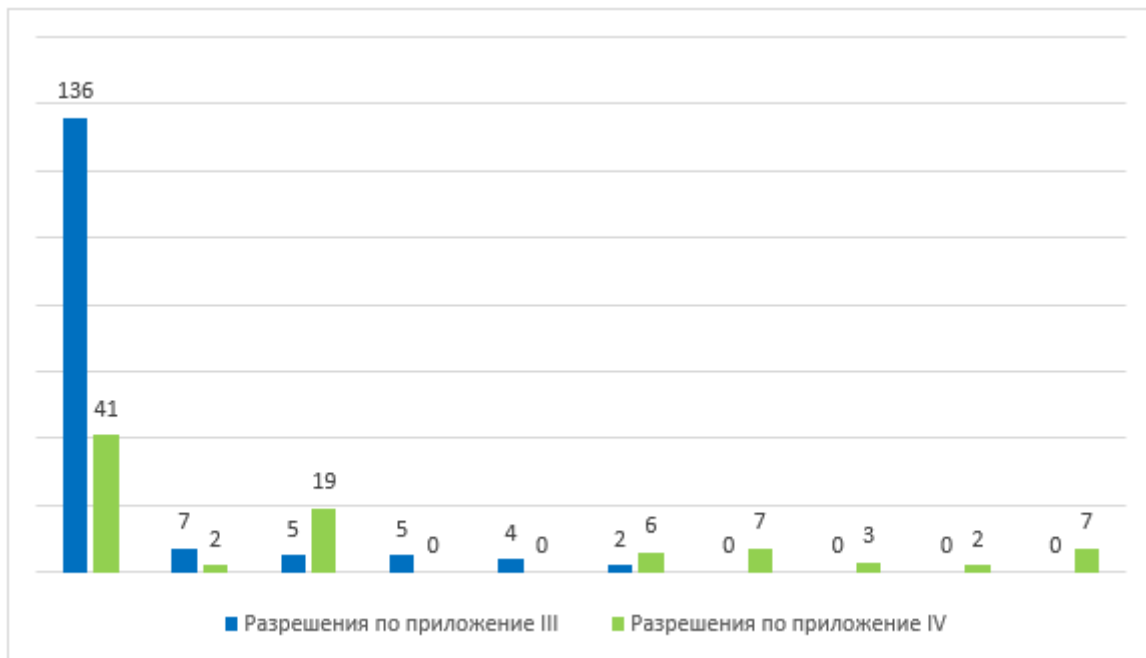
*към*

### **ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА**

**относно разрешенията за износ през 2022 г. относно търговията с някои стоки,  
които биха могли да бъдат използвани с цел изпълнение на смъртно наказание,  
изтезания или други форми на жестоко, нечовешко или унижително отношение  
или наказание**

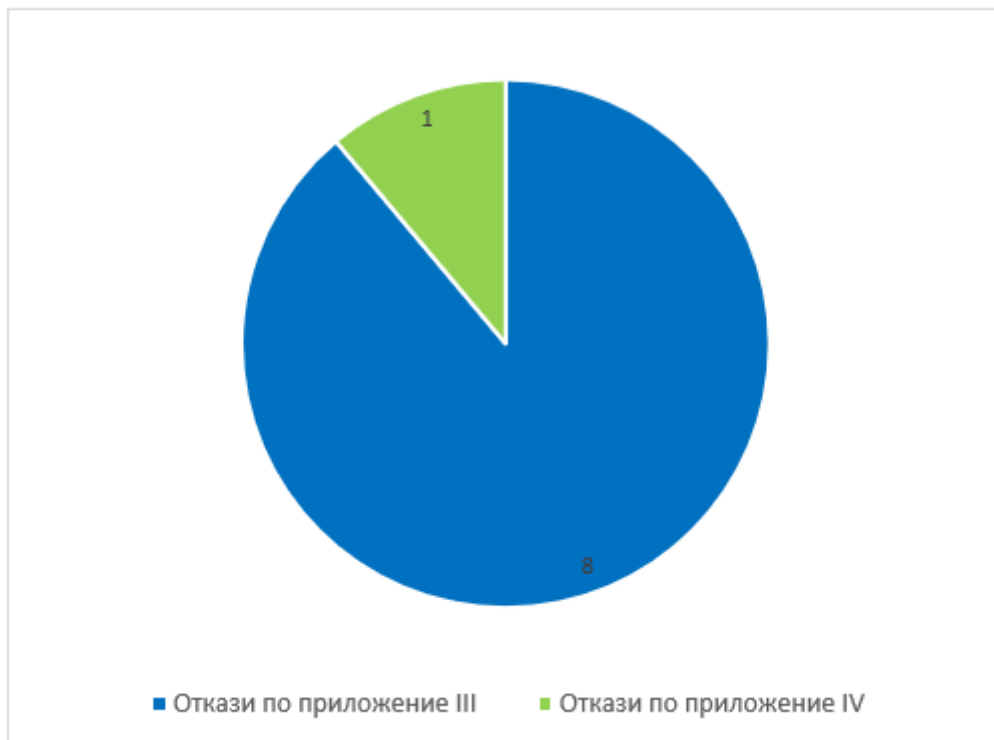
**Приложение 1:**

**Брой докладвани разрешения за износ, издадени от държавите членки съгласно член 20, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/125, по вписване в приложението**



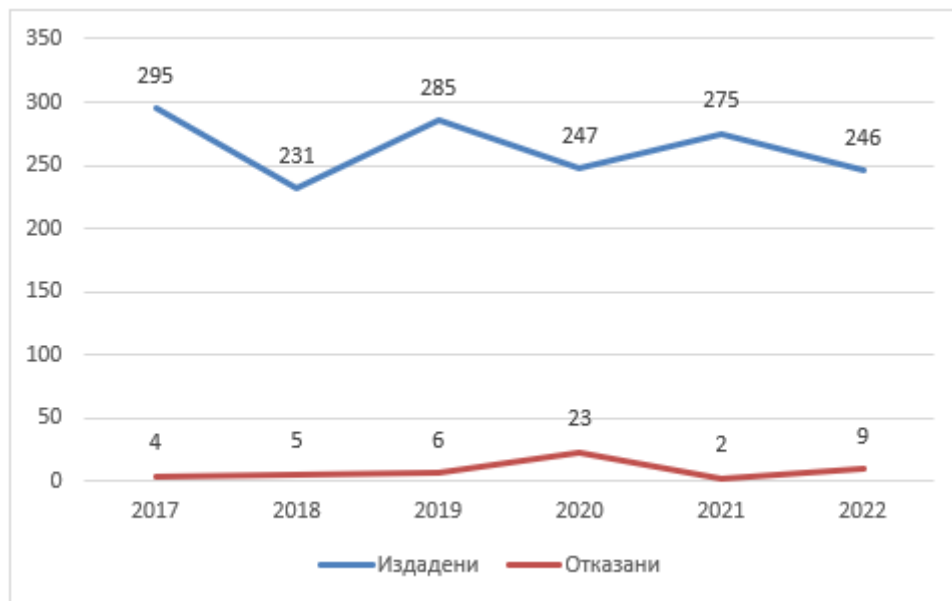
**Приложение 2:**

**Брой докладвани откази по вписване в приложението**



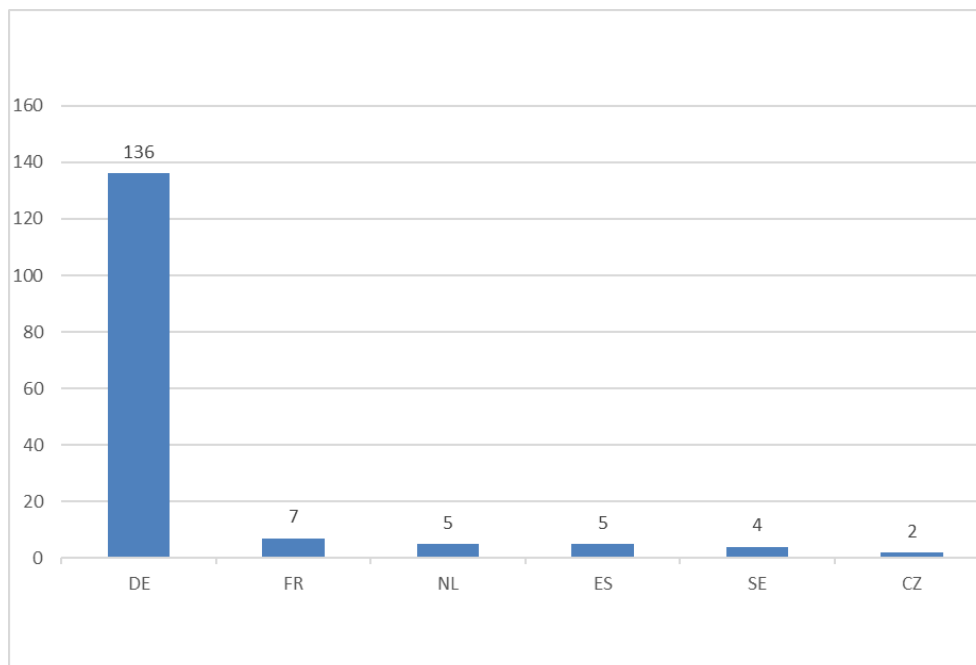
**Приложение 3:**

**Брой докладвани разрешения за износ, издадени от държавите членки през периода 2017—2022 г.**



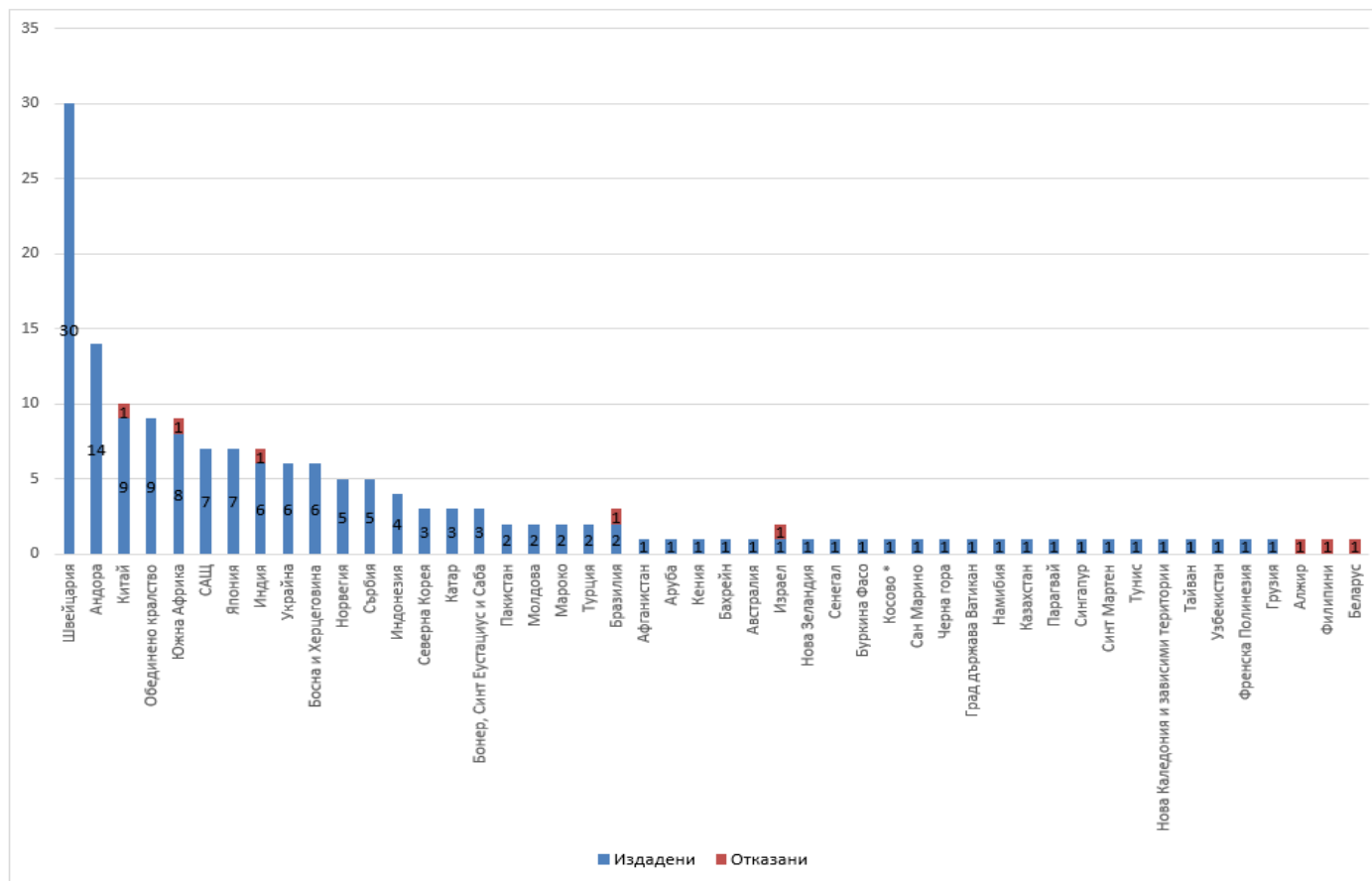
**Приложение 4:**

**Приложение III: Брой докладвани разрешения за износ, издадени от държавите членки**



Приложение 5:

Приложение III: Докладвани местоназначения<sup>1</sup> на износа, за които са издадени разрешения и откази за през 2022 г..

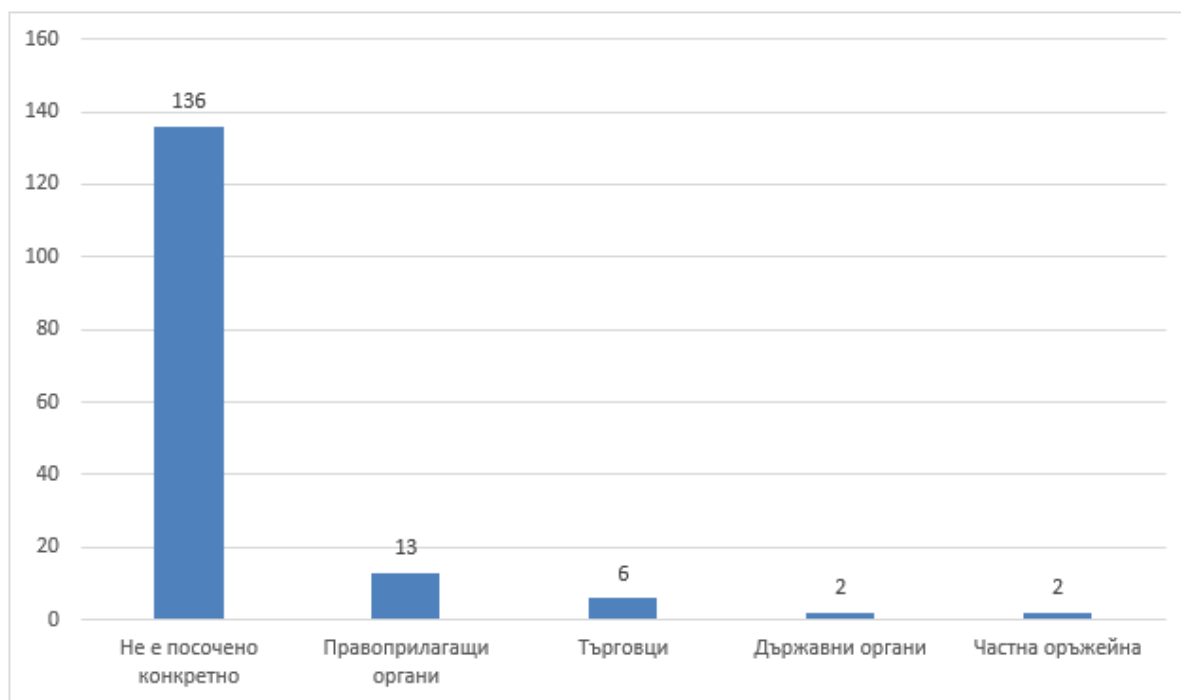


<sup>1</sup> Ако конкретно име е включено в списъка на местоназначенията, не следва да се смята, че то се отнася до нещо повече от (митническа) територия, известна под това име.

\*Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244/1999 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.

### Приложение 6:

Приложение III: Докладвана крайна употреба на разрешения износ към трети държави през 2022 г.



### Приложение 7:

Преглед на докладвания разрешен износ на стоки от приложение III през 2022 г.

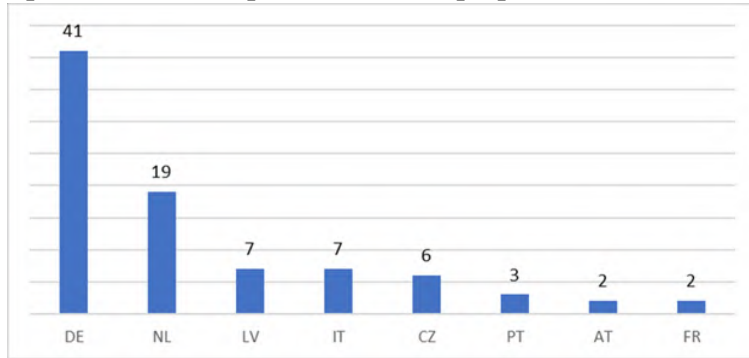
Код	Описание на продукт по приложение III	Местоназначение	Компетентен орган
1.1	Букаи и вериги (с изключение на обикновени белезници)	Нова Зеландия	DE
1.2	Отделни белезници или халки, които са снабдени със заключващ механизъм и имащи вътрешна обиколка, надвишаваща 165 mm	Бахрейн, Сърбия	CZ
1.2	Букаи и вериги (с изключение на обикновени белезници)	Норвегия	DE
1.3	Букаи и вериги (с изключение на обикновени белезници)	Швейцария	DE
1.4	Букаи и вериги (с изключение на обикновени белезници)	Съединените американски щати	DE
1.5	Букаи и вериги (с изключение на обикновени белезници)	Обединено кралство	DE
2.1	Електрошокови палки	Андора	FR
2.1	Оръжия с електрошокови стрели	Сан Марино	DE
2.1	Зашеметяващи оръжия	Норвегия	SE
2.2	Електрошокови палки	Алжир	FR
2.2	Оръжия с електрошокови стрели	Град държава Ватикан	DE

2.2	Комплекти, съдържащи всички съществени компоненти за сглобяване на преносими оръжия с електрически разряд	Катар	ES
2.3	Оръжия с електрошокови стрели	Съединените американски щати	DE
2.3	Фиксирани или сглобяеми оръжия с електрически разряд, които имат голям обхват и могат да се насочват срещу много лица	Андора	ES
3.1	Преносими оръжия и приспособления, които или пускат доза химично вещество, причиняващо временна недееспособност или дразнене, или разпространяват доза такова вещество.	Андора, Афганистан, Босна и Херцеговина, Бразилия, Беларус, Швейцария, Китай, Грузия, Израел, Индия, Япония, Косово*, Молдова, Черна гора, Норвегия, Френска Полинезия, Филипини, Парагвай, Сърбия, Тайван, Украйна, Обединено кралство, Съединени американски щати, Южна Африка	DE, ES, FR, SE
3.2	Пеларгонова киселина ванилиламид (PAVA)	Австралия, Бразилия, Швейцария, Китай, Индонезия, Индия, Япония, Северна Корея, Казахстан, Пакистан, Украйна, Южна Африка	DE
3.2	Преносими оръжия и приспособления, които или пускат доза химично вещество, причиняващо временна недееспособност или дразнене, или разпространяват доза такова вещество.	Сенегал	FR
3.3	Олеорезин капсикум (OC)	Аруба, Бонер, Синт Еустахиус и Саба, Швейцария, Индия, Кения, Нова Каледония и зависими територии, Синт Мартен, Тунис, Обединено кралство	DE, FR, NL
3.3	Преносими оръжия и приспособления, които или пускат доза химично вещество, причиняващо временна недееспособност или дразнене, или разпространяват доза такова вещество.	Мароко	FR
3.4	Смеси с тегловно съдържание на PAVA или OC поне 0,3 % и разтворител (като например лютив спрей)	Швейцария, Китай, Сингапур, Турция, Украйна, Обединеното кралство, Узбекистан	DE
3.4	Олеорезин капсикум (OC)	Буркина Фасо	FR
3.5	Олеорезин капсикум (OC)	Мароко	FR
3.6	Фиксирано или сглобяемо оборудване за разпространяване на химични вещества, причиняващи временна недееспособност или дразнене, върху значителна площ	Швейцария	DE

\*Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244/1999 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.

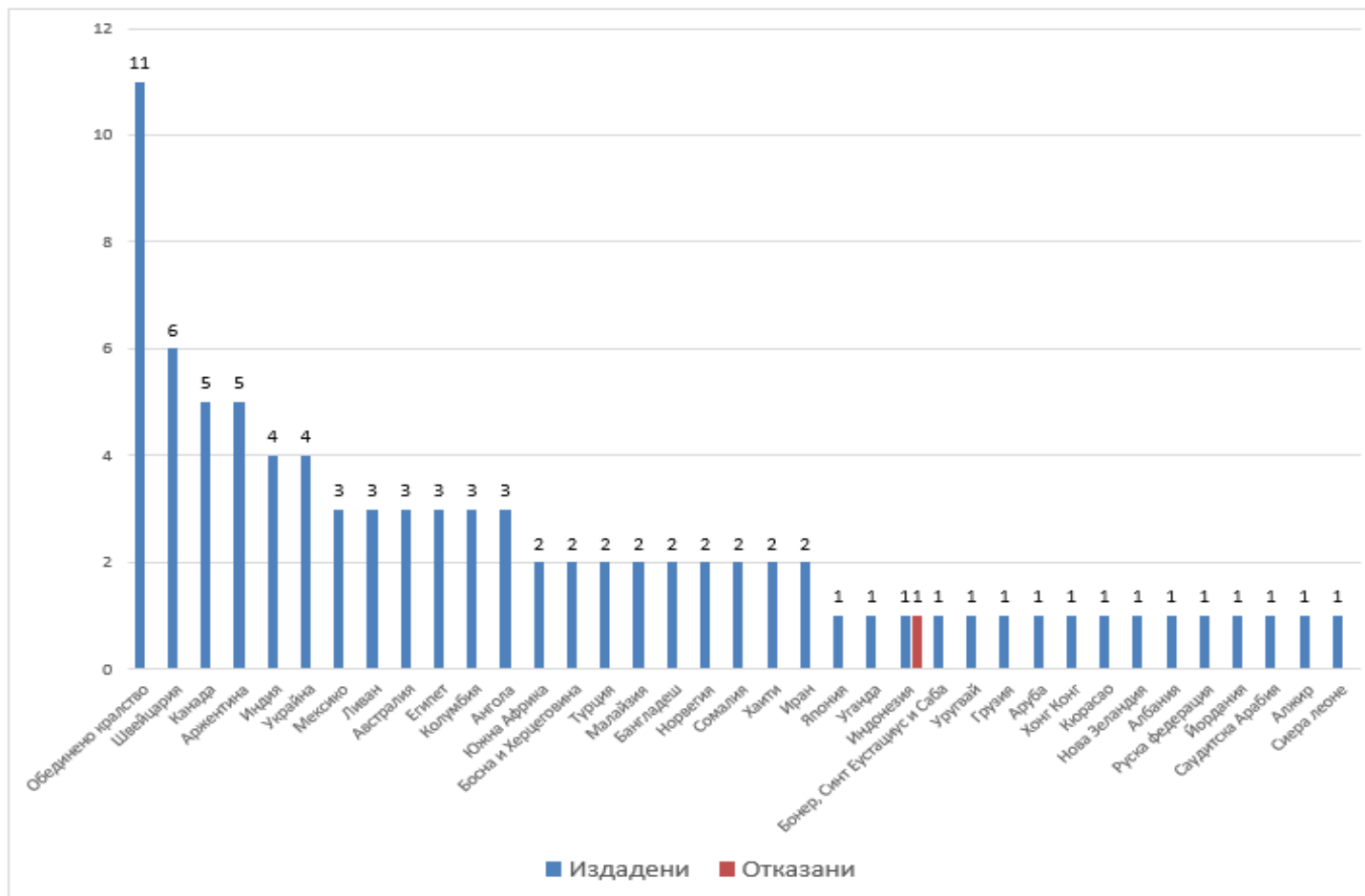
**Приложение 8:**

**Приложение IV: Брой докладвани разрешения за износ, издадени от държавите членки**



Приложение 9:

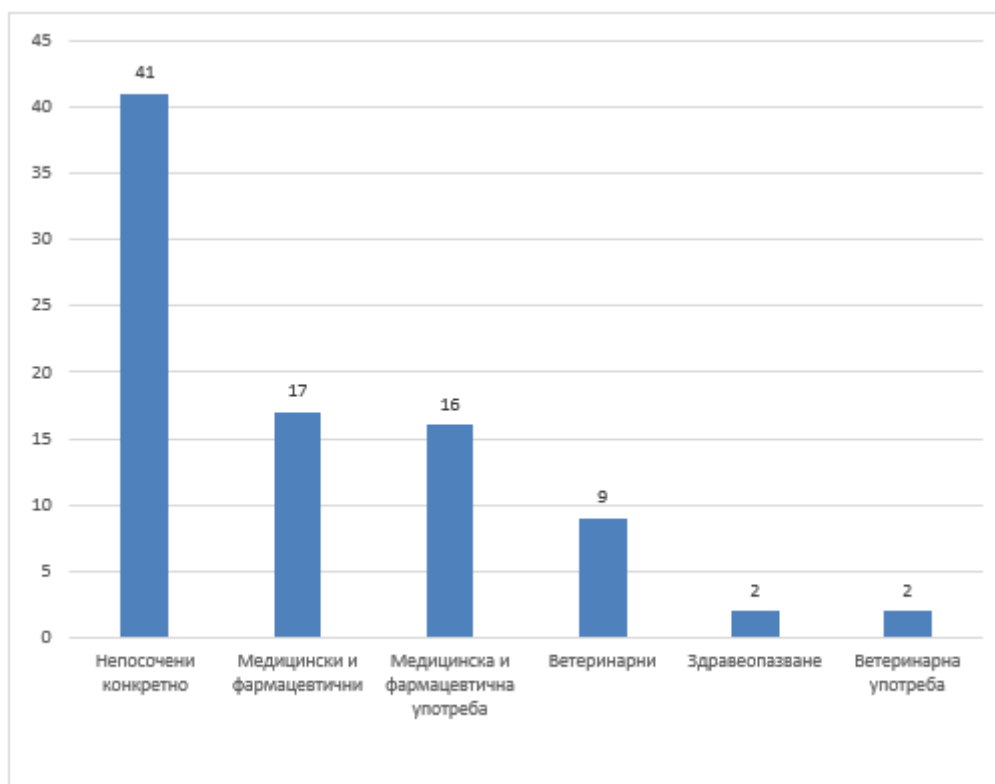
Приложение IV: Докладвани местоназначения<sup>2</sup> на разрешения и откази за износ през 2022 г..



<sup>2</sup> Ако конкретно име е включено в списъка на местоназначенията, не следва да се смята, че то се отнася до нещо повече от (митническа) територия, известна под това име.

### Приложение 10:

Приложение IV: Докладвана крайна употреба на разрешения износ към трети държави през 2022 г.



### Приложение 11:

Преглед на докладвания разрешен износ на стоки от приложение IV през 2022 г.

Код	Описание на продукт по приложение IV	Местоназначение	Компетентен орган
1.1	г) натриева сол на пентобарбитал (CAS 57-33-0)	Австралия, Аруба, Бонер, Синт Еустацус и Саба, Канада, Швейцария, Обединеното кралство, Хонконг, Малайзия	FR, NL
1.1	ж) тиопентал (CAS RN 76-75-5)	Ангола	PT
1.1	з) натриева сол на тиопентал (CAS RN 71-73-8), познат също като натриев тиопентон	Албания, Аржентина, Бангладеш, Алжир, Грузия, Хаити, Индонезия, Индия, Иран, Ливан, Руската федерация, Саудитска Арабия, Сомалия, Турция, Украйна, Обединеното кралство, Уругвай	CZ, IT, LV, NL
1.1	Анестетични агенти барбитурати с бързо и интермедиерно действие	Босна и Херцеговина	AT
1.1	Непосочени конкретно	Аржентина, Австралия, Канада, Швейцария, Колумбия, Египет, Индонезия, Иран, Йордания, Япония, Мексико, Малайзия, Норвегия, Нова Зеландия, Сиера Леоне, Турция, Уганда, Обединено кралство, Южна Африка	DE